

Пам'ятайте
про
Україну!СВОБОДА
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИКСВОБОДА
UKRAINIAN DAILYРедакція і Адміністрація
"Свобода"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНСоюз (201) 451-2200

PIK XCII Ч. 107.

ДЖЕРСІ СІТІ | НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 7-го ЧЕРВНЯ 1985

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, JUNE 7, 1985

No. 107.

VOL. XCII

ВІДБУВСЯ ЗІЗД УРДП

Дітройт (О. Куленко). — У дні 25-го і 26-го травня ц.р. тут відбувся зізд Української Револьюційно-Демократичної Партії (УРДП), в якому взяли участь делегати із різних країн вільного світу.

Зізд розпочався відчитанням привітів від ряду визначних осіб та громадсько-політичних середовищ й установ, включаючи голову СКВУ Петра Саварина і президента УНР Миколу Лівницького.

Обрані керівники зізду д-р А. Лисий та ред. А. Глинні успішно перевели доповідню програму із її змістами дискусіями й обговоренням ряду біжучих проблем. Обрано нові органи

правління УРДП, яке далі очолюватиме д-р Михайло Воскобийник.

Д-р М. Воскобийник виступив з промовою доповіді п.н. "Плану партії на наступні п'ять років та наше становище до нашого довкілля". Промова була теплою загальною зацікавленістю та обміну думок.

Вечером 25-го травня у залі готелю Голідей Інн відбулися доповіді із участю широкого громадства міста: Надії Світличної — "Стан українського опору на Батьківщині" та Василя Гришка — "Три етапи нашої боротьби". Після доповіді відбувся у дружній атмосфері привітний обмін думок.

АОЛПУ влаштує в Ньюарку громадське віче

Ньюарк, Н. Дж. — Американці в Обороні Людейських Прав в Україні (АОЛПУ) влаштує громадське віче в п'ятницю, 14-го червня ц.р., в годині 7:30 вечора, у приміщенні Українського Народного Дому в Ірвінгтоні, при 140 Проспект авеню, на тему "Оборона доброго імені українців".

На цьому вічі виступлять Лідія Дем'янюк, дочка Івана Дем'янюка, Марк О'Коннор, адвокат І. Дем'янюка, Елвард О'Коннор, колишній завідувач біженцями в повоєнній Європі, і д-р Мірон Куропас, заступник голови Українського Народного Союзу і крайовий зв'язковий між етнічними групами організації АОЛПУ.

Екзекутива АОЛПУ рішила інтенсивно посилити акції поборювання знешкодження українців з причини протиправної кампанії в американських часописах і в програмах засобів масової інформації. Це не перший раз, що АОЛПУ проводить цього типу акції. Приблизно два роки тому АОЛПУ листово вдалася до всіх членів Конгресу ЗСА з проханням перевірити методи діяння Бюро спеціальних інвестицій (ОСІ).

Також за старанням членів АОЛПУ появилась обширна стаття Тима О'Брайєна п. н. "Видовляються нацисти: чи ЗСА є в погоні за справедливістю" у щоденнику "Стар Леджер" з 14-го серпня 1983 року.

Внедові АОЛПУ скерсує свої акції у напрямі членів Конгресу ЗСА. Департамент

ту справедливості, головного прокуратора Едвіна Міса, американських часописів і засобів масової інформації. Акції будуть висловлювати аргументацію проти звинувачень фальшивих свідчень і доказів фальшивих свідчень радянським КГБ, проти дезінформації і перекручування історичних фактів, колективного оскоружування українців тощо. Також буде підкреслена хитрість громадських прав натуралізованих громадян Америки, які живуть під загрозою денатурації і депортації.

На протязі останніх кількох тижнів АОЛПУ разом з іншими організаціями переправляють вилучені тисячі поштів до чільних урядовців ЗСА, протестуючи проти переслідування осіб, які обвинувачені на підставі фальшивих інформацій у переслідуванні життів. Речник АОЛПУ заявив: "Тому що справа Івана Дем'янюка тепер найбільш лекуча і тому що судові рішення його справи стануть прецедентом майбутнього преследування інших натуралізованих громадян Америки і судових розправ 'воєнних злочинців'. АОЛПУ рішила внести справу Івана Дем'янюка на ширший публічний форум і дати можливість особам тісно пов'язаним зі справою Дем'янюка з'ясувати справу громадськості."

В усіх справах слід писати до: Americans for Human Rights in Ukraine, 43 Midland Pl., Newark, N.J. 07106.

„Я — УКРАЇНКА ЗА ДУХОМ І КРОВ'Ю", — ЗАЯВЛЯЄ О. МАТУСЕВИЧ

Нью Йорк (ЗП УГГ). — Серед матеріалів „Хроніки Барашевської політичної жіночої зони", що надійшли самвидавними шляхами, Закардонного Представництва Української Гельсінкської Групи, є копія заяви Ольги Матусевич до Президії Верховної Ради СРСР з 12-го січня 1984 року — з нагоди Дня Українського Політ'язня. Подасмо повний текст цієї заяви в перекладі з російської мови.

„До Президії Верховної Ради СРСР

Заява

Бути в нашій дні українцем — ознака поганого тону. Це означає бути об'єктом знущання і образ з боку шовіністичних елементів, чого зовсім не карують, а навпаки, заохочують власті. Бути ж українцем свідомим — найтяжчий державний злочин. Це означає стати об'єктом погрозу, шаптанжу, побиття, переслідувань і репресій з боку советської влади. Бути українцем свідомим, виявляти опір повсюдній русифікації — це означає бути в'язнем сумління, поневірятися в советських тюрмах і концтаборах, жити далеко від України. Приклад цієї долі... багатьох інших.

Сьогодні, 12-го січня, коли все прогресивне людство відзначає День Українських Політ'язнів в СРСР, відірвана від Батьківщини, позбавлена змоги не тільки користуватися набутими українськими думками і культурою, а й практично розмовляти рідною українською мовою, заборонена за колючий дрот жіночого політичного концтабору в Мордовії, заявляю, що я — українка, українка за духом і кров'ю, і буду завжди і скрізь обстоювати своє святе право бути українкою та право України на існування і незалежність".

Вийшла французька публікація про українське Тисячоліття

Кеймбридж, Масс. (ФК-У). — Недавно в Парижі появилась книжка кишенькового формату під назвою „Християни України" („Chrétiens d'Ukraine"). Вийшла її організація Допомога переслідуваній Церкві, головою якої є отець Версфід ван Стратен, який часто допомагав УКЦР у жертвуванні великих грошей на різні проєкти Блаженнішого Отця Йосифа.

Ця книжка, яка має 224 сторінки, поділена на три частини. В першій подано коротку історію України з кількома таблицями. Слід опис сучасної ситуації в Україні. Це опис страждань віруючих — православних, католиків і протестантів. Третя частина найважливіша, бо надруковано по-французьки всім документам із „самвидаву" про переслідування українців католиків, звернення о. Василя Романюка, та вістки про пастора Юрія Вінеса. Також подано інформацію про мартирологію Української Католицької Церкви; є теж листи Пани Івана Павла II до

Блаженнішого, в яких заторкнена справа українського патріярхату і надруковано уривки з „Повісті временних літ" про те, як князь Володимир Великий прийняв християнство.

Деякі з цих матеріалів давніше появились у французькому журналі цієї організації „Християни Сходу". Ця праця присвячена Тисячоліттю Християнства в Україні-Русі й дає добру інформацію франкомовним читачам про Україну, християнство в Україні та теперішній стан релігії в Україні. Її добре вживати як інформаційне джерело також для франкомовних канадців.

Цілу серію англійських публікацій у серії „Тисячоліття" надруковано заходами ФКУ в Гарвардському університеті. Ці дайвіліг виготовлені брошури розсилаються на кілька тисяч адрес визначних церковних та суспільних діячів Америки й Канади, як також на адреси періодиків й інститутів християн різних віровизнань.

В Римі продовжуються допити обвинувачених

Рим. — Тут продовжують суд над запідозреними в

змові з метою вбити Папу Івана Павла II.

У понеділок, 3-го червня, продовжувався допит одного із обвинувачених — турка Омара Багчі. Суддя Северіно Сантіанні безупинно намагався переконати обвинуваченого, щоб він підтвердив свої колишні свідчення про те, що в березні 1981 року він разом з трьома іншими турками брав участь в нараді в нічному клубі готелю „Шератон" в Цюриху, Швейцарія. На нараді, крім О. Багчі, були присутні Алі Аджа, Муса Салегі, які притягнуті до судової відповідальності, а також два турки Орал Селік і Бекірі Селені, яких продовжують розшукувати.

(Закінчення на стор. 3)

ВИСВІТЛЕННЯ ФІЛЬМУ „В'ЯЗЕНЬ ХРИСТА РАДИ"

Нью Йорк. — Фільмовий продюсер Ярослав Кулинич знову висвітлить в Нью Йорку і Пассейку фільм п.н. „В'язень Христа ради", який розповідає про життя, діяльність, ув'язнення на засланні, приїзд до Риму, смерть і похорони Блаженнішого Патріярха і кардинала Йосифа Сліпого. Фільм у Нью Йорку буде висвітлюватися в неділю, 9-го червня ц.р., в Домі ОУВФ, при 136 Друга авеню, о годині 2-й, 4-й і 6-й. У Пассейку, Н. Дж., фільм можна буде оглянути в неділю, 16-го червня, в приміщенні Української Католицької Школи, при Президент вулиці, о год. 3-й і 6-й по полудні.

(Закінчення на стор. 3)

ПРЕЗИДЕНТ Р. РЕГЕН ЗНОВУ ГОСТРО КРИТИКУВАВ НІКАРАГУА

Атланта, Дж. — Президент Р. Реген, який 5-го червня виступав тут в користі нової податкової реформи, знову сильно критикував поведінку сандіністів в Нікарагуа, а їхнього президента Данієля Ортегу назвав „маленьким диктатором" і амбіціонером. Лялькою советських лідерів і слухняним знаряддям Фідела Кастра з Куби. Від їхньої доставки зброї й іншого військового товару залежна дальша доля сандіністського режиму проти якого збройно виступають вільні громадяни Нікарагуа. Президент, — підкреслюючи тим самим свої ідеї Адміністрації симпатії до Руху опору в Нікарагуа, якому Америка буде допомагати всіма способами, не зважаючи на труднощі, що їх ставлять в обидвох палатах Конгресу ЗСА демократи, а на зовні виступають, підтримуючи їх, всі інші демо-ліберали, комуністи і нацифісти.

Виступаючи також в користі республіканського кандидата на сенатора, Р. Реген підкреслював традиційні цінності Республіканської партії і багання більшості американського народу вдержати за всяку ціну

дотеперішні цінності життя в З'єднаних Штатах Америки, скріпті моральну, політичну і мілітарну силу і відбити всякі зазіхання комуністів накласти свою контроль над народами Центральної Америки і з тієї позиції загрозувати безпосередньо безпеці ЗСА.

Переходячи до обговорення цієї центральноамериканської проблеми президент Р. Реген опорував позицію демократів щодо відмови допомоги для нікарагуанських „контра", тобто антикомуністичних повстанців в сумі тільки 14 мільйонів доларів, тоді коли Советський Союз доставляв річково для Нікарагуа, а через неї також для інших комуністичних і прокомуністичних рухів в Центральній Америці, понад 500 мільйонів доларів річково. Ця справа, на думку Президента, залишилась „лінійною чорною сторінкою в історії ЗСА, коли порівняємо ці дві суми, що їх витрачає СРСР і бажали витратити ЗСА", заявив Р. Реген.

Президента ЗСА вітали великі товпи народу в кожній місцевості, де він виступав і це вказує на його популярність в країні, — кажуть політичні спостерігачі.

Візита відбулася без традиційної чарки

Відень, Австрія. — Кореспондент газети „Нью Йорк Сіті Трибюн" повідомляє, що лідер соціалістичної партії Західної Німеччини Віллі Бранд, який був нещодавно з візитою в Москві, першим із західних гостей побачив наслідки протиправної кампанії, яка ведеться в Советському Союзі з ініціативи нового генерального секретаря Михайла Горбачова. Під час офіційного прийняття в Кремлі в його честь німецькому гостеві не була запропонована традиційна чарка горілки.

Західні обсерватори підкреслюють, що всеохопна кампанія боротьби з „зеленим змієм" почалася тому, що керівники СРСР усвідомили, прибутки від продажу горілки населенню не покривають тієї шкоди, яку наносить народному господарству і здоров'ю людей алкоголізм.

Навіть приблизні підрахунки показали, що торік держава „заробила" від продажу горілки 40 мільярдів карбованців. В той же час половина злочинів, що ставляться в країні, в тому числі дев'ять з десяти вбивств,

відбуваються в стані алкогольного сп'яніння.

Якщо в 1980 році на кожних 12 п'яних була лише одна жіночка, то в 1984 році кількість жінок, що регулярно пили, зросла вдвічі. За останні п'ять років вживання алкоголю в країні подвоїлося, а кількість алкоголіків зросла у п'ять разів.

В середині травня газета „Ізвестія" повідомила, що в один із днів на вулицях Києва був проведений „експеримент": міліція затримувала всіх шоферів авт, які їхали вулицями міста в нетверезому стані. Ефект експерименту був неймовірний: вулиці столиці України майже опустіли.

Закардонні обсерватори висловлюють думку, що советському уряду не вдалось змусити увесь народ відмовитися від багатовікової звички пити. Різне підвищення цін на горілку вже привело до того, що в армії збільшились випадки смертних отруєнь „тормозною" рідиною. Воєнки, які за своєю службою в армії дістають „копійки", не мають змоги купувати собі горілку. Тому вони і п'ють „тормозну" рідину, яку вживається в танках.

В СВІТІ

АДМІНІСТРАЦІЯ ПРЕЗИДЕНТА Рональда Регена звернула увагу прокомуністичному уряду сандіністів в Нікарагуа, що воєнна активність нікарагуанського війська у прикордонній полісі між Гондурасом і Коста Рікою, може погіршити загальні міжнародні відносини і збільшити можливість конфлікту. Щоденник „Нью Йорк Таймс" повідомив у числі з 5-го червня ц.р., що речники Адміністрації „відкрито дискутували" з деякими дипломатами і військовиками можливість військової інтервенції в Нікарагуа, якщо Гондурас і Коста Ріка будуть дійсно загрожені можливим військовим нападом сандіністів.

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТЕР ІНДІЇ Раджів Ганді заявив кореспондентам, що його країна шукатиме можливостей ближчої співпраці з Америкою. З цієї метою він приїжджає до ЗСА вже у вівторок, 11-го червня, і тут у розмові з президентом Рональдом Регеном та іншими членами його кабінету порушить найважливіші проблеми міжнародної політики і індійсько-американських відносин. Недавно Р. Ганді відвідував Советський Союз і там зустрічався з генеральним секретарем ЦК КПСС Михайлом Горбачовим.

ЛІДЕРИ ПОРТУГАЛЬСЬКОЇ соціал-демократичної партії заявили своїм партнерам-соціалістам в урядовій коаліції, що вони більше не можуть брати відповідальності за дальшу політику уряду і тим самим виходять з коаліції. Непорозуміння приписують впертості теперішнього прем'єр-міністра Маріо Соареза, який проводить в життя програму соціалістичної партії, не зважаючи на застереження соціал-демократів.

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТЕР НОВОЇ Зеландії Дейвід Ленг дуже рішучо запропонував проти-нуклеарний виробування Франції на Пасифіку. На його думку Франція повинна заздалегідь отримати дозвіл країн, розташованих у цій частині світу, на атомові виробування.

ТРИВАЄ СУД НАД ЛІДЕРАМИ „СОЛІДАРНОСТІ"

Гданьск, Польща. — Як уже інформовано 23-го травня тут почався суд над трьома лідерами забороненої профспілки „Солідарність" Адамом Міхніком, Богданом Лісом і Владиславом Фрасініком, яких обвинувачують у підбурюванні до 15-хвилинного крайового страйку в лютому ц.р. на знак протесту проти підвищення урядом цін на продукти і паливо.

У вівторок, 4-го червня в суд повинен був прийти засновник „Солідарності" Лех Валенса і виступити як головний свідок захисту. Але в суд Л. Валенса не явився. Замість нього прийшла його жінка Данута з запискою від лікаря, в якій було сказано, що Валенса хворий. В розмові з журналістами Данута Валенса сказала, що лікар дав їй чоловікові „хворобове" на п'ять днів.

Репортери висказують думку, що хвороба Валенси є „тактичним ходом", метою якого було добитися, щоб агенти секретної служби виступили на суді першими, що і сталося.

А. Міхнік, якого привели в суд в наручниках, був виведений на годину зі залу суду після того, як він обвинувачував суддю Кшиштофа Зенюка в упередженості і змаганні, щоб його замінили.

Речник польського уряду Ежи Урбан влаштував прес-конференцію, на якій він

критикував поведінку Міхніка і його товаришів на суді. „Післяхисні створюють собі рекламу в розрахунок на захід", — сказав Е. Урбан. Вони намагаються всіма силами повернути до себе увагу західної громадськості і повні рішучості продемонструвати нам відносно негідне вилучення. Щоб створити враження, що їх судять з політичних мотивів, вони роблять спроби виголошувати політичні промови, які не мають нічого спільного з матеріальними ланою справи".

В. Фрасінок і Б. Ліс заявили на суді, що вони не вважають себе винними. А. Міхнік сказав, що він „не розуміє суті обвинувачення".

Справа в тому, що страйк в закладах до якого їх обвинувачують, взагалі не відбувся. Він був відкликаний після того, як польський уряд змінив термін введення підвищення цін на продукти харчування.

Репортери вважають, що суд у Гданську привернув увагу світової громадськості у зв'язку з репресіями польського уряду за останні два місяці.

Західні кореспондентів і публіку на залу суду не допустили. На суді присутні лише представники польського пресового агентства ПАП, державні чиновники, обвинувачені, їх адвокати і вісім членів їхніх родин.

М. Горбачов скріплює свої позиції в Політбюро

Москва. — Михайл Горбачов, генеральний секретар ЦК КПСС, зараз тактично перебариває владу в СРСР після смерті його попередника Константина Черненко, почав робити заходи, щоб закріпити свою владу в першу чергу в Політбюро, яке є фактичним керівником комуністичної імперії

Пресове агентство Ройтерс інформувало, що М. Горбачов назначив на члена Політбюро свого довірного друга Егора Лігачова, 64-річного кремльського бюрократу, який досі займався в Центральному Комітеті КПСС внутрішньопартійними справами. Е. Лігачов правдоподібно, так прийнявши думують західні аналітики і дипломати стане офіційним кремльським ідеологом, хоч, як інформують знавці, він залишиться за собою деякі функції, зокрема відділ в ЦК, який займається вдержанням дисципліни в компартії поборюванням корупції серед провідного членства тощо.

Щоденник „Ізвестія" однак повідомив, що Лігачов передав іншим людям багато з раних обов'язків, щоб повністю зайнятися тепер дорученими йому новими справами. На місці Лігачова в ЦК КПСС советський лідер найменував Георгія Розумовського, колишнього партійного шефа в Краснодарі. Советські газети не говорять нічого про нове звільнення Лігачова. На протязі останніх трьох тижнів він займався справами ідеологічно-планувальними і тому йспостерігачі згодуються, що він, правдоподібно, займе місце, яке колись репрезентував в Політбюро офіційний партійний ідеолог Михайл Суслов.

Якби воно не було, то новим назначенням М. Горбачов значно змінив свою позицію в Політбюро і в цьому напрямі він далі продовжує працювати, — кажуть аналітики.

В АМЕРИЦІ

УРЯДОВІ ЧИНИКИ стверджують, що тепер є в ЗСА чотири мільйони людей, які мають доступ до військових та інших таємних актів. Тим пояснюють факт, що в останньому часі щораз більше американських горожан займаються шпигунством.

ПУБЛІЧНИЙ ОПИТ „Нью Йорк Таймс" та телевізійної сітки Сі-Бі-Ес ствердив, що більшість людей прийняли прихильно план президента Рональда Регена для зміни способу плачення податків. 60 відсотків опитуваних людей сказали, що план Р. Регена є справедливий та добрий, а лише 20 відсотків вважає, що план має політичне підложжя і не є корисним.

МИРРІ ГЕЙДОН, ЛЮДИНА, що живе із штучним серцем від лютого ц.р., дістав в понеділок, 3-го червня, мозковий удар, який на короткий час спаралізував праву сторону його тіла. Параліч однак відійшов вилужив кількох годин і стан пацієнта дуже поправився. Д-р Вільям ДеВріз, який оперував Гейдона, вияснює, що такі мозкові удари це саме ускладнення, що їх викликає вживання штучного серця і тепер треба працювати над тим, щоб зменшити їхню небезпеку.

ЗАРЯДИ ЛІСІВ В ЗСА постановили вжити напад на знищення старих і заражених різними недугами лісів. Перша така спроба відбулася у Колорадо, де скинено напад з гелікоптера, щоб зачати спалювати тисячі акрів ліса, який не є вже до вжитку.

АЛЬМАНАХ УНС НА 1986 РІК

Редакція „Свободи" вже почала підготовку видання Альманаха УНСоюзу на 1986 рік. Матеріали можна надіслати до 16-го червня 1985 року.



Група колишніх політ'язнів з організаторами.

Нью Йорк (в.л.). — Заходами Спільного Українського Студентського Комітету при Фундації УВУ тут в неділю, 19-го травня ц.р., відбулася у великій залі ОУВФ корисна під кожним оглядом, потрібна і часова кончежна імпреза — 40-ліття визволення українських політичних в'язнів з тюрм і концтаборів гітлерівської Німеччини з участю багатьох колишніх в'язнів і громадянства, великий відсоток якого становила молодь.

Імпрезу відкрив студент Борис Давчик, голова УС—

КД, молитву провів о. Євген Гарабач, сам колишній політ'язень в гітлерівських таборах смерті, і заінтонував „Христос Воскрес", що її співали усі біля 150 присутніх.

Добре опрацьоване вступ не слово сказав радник УСКД проф. д-р Петро Гой який звернув увагу, що в останньому часі дуже посилилася кампанія Москви проти українців на поселеннях у вільних країнах світу, безпосередньо, за допомогою своїх власних засобів масової інформації, зокрема преси, і посередньо з

допомогою, на жаль, деяких живих свідків, що їх Москва використовує в різний спосіб. П. Гой закликав про дальші старання УСКД насамперед у відшукуванні документів про переслідування українців гітлерівським режимом. З цієї метою осінню цього року відбудеться конференція зацікавлених організацій. Плянується також створення загального національного документального центру, для праці якого будуть потрібні фонди. Для цієї цілі

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1993

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and Holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00. UNA members: \$7.50 — 6 months, \$15.00 — 1 year. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to

"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає собі право в потрібні виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, допущивши зааресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів УНСОЮЗУ \$7.50 на 6 місяців, \$15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — \$1.00.

Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Соціалізм у Греції

Сучасна Греція величиною стеїту Нью Йорку із кругло 10 мільйонами населення має за собою дво і півтисячу історію, в якій були найсвітліші, але й трагічні періоди. Антична Греція видала основника демократичної системи. Сольон народився 594 р. перед Христом (і таких філософів як Сократ) помер засуджений на смерть отрутою 399 року перед Христом, Платон, Аристотель, і таких творців культури, як Демосфен чи Есхил, — та після втрати своєї самостійності (168 р. пер. Хр.) підпала під панування римської імперії. Коли Західна римська імперія із столиці Римом впала під натиском мандрівних народів (476 після Хр.), то Східна частина з столицею Царгородом (Константинополем чи пак (Візантією) зберегла до 1453 р., поки не завоювали її турки. Під турецькою кормігою проіснувала Греція кругло 400 років, докладно до 1829 року. У грудні 1974 року скасовано плєбісцитом тамошній монархічний устрій і заведено республіканський. У рр. 1980 - 1981 Греція приступила частинно до західного Атлантийського Союзу НАТО і до Європейської Економічної Спільноти.

Такий стан зберігся і за прем'єра Андреаса Папандреу, який прийшов до влади у 1981 році та якого Соціалістична партія перемогла знову у парламентарних виборах в минулу неділю, 2-го червня 1985 року. Вона здобула 161 посольський мандат у 300-членному парламенті, при чому найбільша опозиційна партія Новодемократична має 125 мандатів. Андреас Папандреу насправді комуніст, проте поруч з його Соціалістичною партією існує ще „правовірна“ комуністична партія, яка має в новому парламенті 13 послів.

Папандреу — комуніст типу румунського Чавческу чи покійного югославського Тіта — він не хоче бути слуханим слугою Москви, при чому вирішну роль грає тут не так ідеологія, як господарський стан Греції. Це дуже бідна країна, де пересічний річний зарібок людей середньої, найчисленнішої, верстви не перевищує цифри 4,500 - 5,000 дол. річно. Таких мільйонерів, як другий чоловік вдови по президенті Джанові Кеннеді Джакліні, покійний Онассіс — є тільки нечисленні одиниці.

Тому Греція, яка сусідить із комуністичними країнами, Болгарією і Албанією, знає, до якої нужди довів населення комуністичний устрій в СССР, та що Греція не може дозволити собі на люксус такого інтегрального марксизму. Вона здала головно на прибутки від туристики. Виятково краса грецької природи і чар спонуки пам'яток антики і сучасності приманюють туристів з цілого світу. Вони користуються там тією свободою рухів, яка виключена в Советському Союзі, де кожний турист стає автоматично в'язнем кафебістського гіді Інтуриста. Андреас Папандреу — економіст, був професором університету в Америці і тому він лавірує, не касує цілком демократичної парламентарної системи, допускає легальну опозицію і ті минулонедільні вибори відбулися ніби без особливих зловживань державною партійно-політичною машиною.

Андреас Папандреу стоїть безумовно під постійним тиском збоку Москви, щоб Греція зрівнала всі зв'язки зі Заходом, особливо з Америкою. Він лакається зробити це — не тільки із згаданих вище економічних міркувань, але й тому, що найбільша небезпека для Греції від Туреччини, яка вже захопила частину грецького Кипру, підіпала Кипр ца грецьку і турецьку частини і проголосила турецьку частину незалежною. Якщо б Греція піврала зв'язки з НАТО і Америкою — Греція опинилася би в гіршій ситуації, виключно залежна від СССР і не стало би того гамульця, яким для Туреччини є тепер НАТО, зокрема Америка. Наближчі місяці виявлять, чи нова парламентарна перемога Андреаса Папандреу штовхне його далі наліво, чи він продовжуватиме гру використання с'як-так добрих зв'язків із Заходом для добра своєї грецької батьківщини.

АЛБАНСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР АДІЛЬ Каркані оптимістично висловився про можливість албансько-югославських дипломатичних, торговельних і культурних зв'язків. Албанське пресове агентство АТА вже кілька разів відмічувало важливість співпраці Албанії з Югославією, не зважаючи на деякі ідеологічні різниці між ними. В Югославії, між іншим, живе 1,7 мільйона албанців, і Тірана вимагає для них автономних прав.

Західні коментатори розглядають теперішнє ембарго, яке ЗСА наклали на Нікарагуа, як своєрідну тактично-політичну дію, щоб заздальгидь протиставитися і загоризити дорогу, для створення чергового „дуплікату“ Куби, на американському континенті.

Це засадничі і прийняті справа у підході кремлівських верховодів, щоб вишукати „слабкі і м'які“ місця на всіх континентах, де можна було всадовитися, а після того, вичлунати, яку реакцію це викличе на Заході, а зокрема у ЗСА?.. І коли ЗСА на цей раз не зареагують належно, але приймуть це нове посвягання у Нікарагуа, як доконаний факт — то тоді Москва готова буде прийняти, того роду реакцію за вияв слабости, або може навіть і за окремий прояв примирливості з боку ЗСА.

А після того наступає уже відомий — цикл послідовності, а саме, що одна помилка породжує і тягне за собою — другу помилку...

Але найдивовижніше з усього, що в ЗСА частина засобів масової інформації, які стоять під ліберальними, а то навіть і під „суто лівацькими впливами“ — домагаються на свій потилюк — мало що не заборони встравання ЗСА в сучасну нікарагуанську проблему. Дивна ота реакція ліберальної преси, бож досі повинно вже бути ясно, що в американському Уряді є лиш одна виразна мета: припинити поширювання комунізму з цієї країни на держави з нею сумежні.

Якось дивно робиться, коли переглядаєш ліберальні джерела масової інфор-

Ярослав Курдидик

„ДУПЛІКАТ“ КУБИ НА АМЕРИКАНСЬКОМУ КОНТИНЕНТІ

мації, яких то „жахливих страхіть“ допускаються у Нікарагуа, наявно і різко та чітко протикомуністичні т. зв. „контрас“. Але на томість, дуже важко знайти, хоч би і найменший натяк про те, як окупанти союветські війська винищують різноманітне зброє, а то й дослано — випалюють за паланими бомбами цілі цивільні поселення в Афганістані, яких окупанти запідозрюють, що вони допомагають повстанцям у житлових та прохарчувальних умовах.

Вони теж не менше прикро, коли прислухуватися у телебачення і радіо до всього того істеричного ляменту, який вчинився і все ще триває — із намаганням теперішнього Уряду ЗСА, відвести для „контрас“ дуже зрештою невелику допомогу в сумі 14 мільйонів доларів, не згадуючи вже про накладення ембарго на Нікарагуа, що його найгостріше засуджується, як — „мовляв, повне економічне тероризування і встравання у внутрішні справи, цієї самостійної і незалежної, демократичної держави“.

Не менше болюче стає теж від вісток, що до всіх цих протирічливих виступів належить теж ціла плеяда відомих ліберальних членів обидвох палат — починаючи від Теда Кеннеді, а на спікерів палати О'Нілів. Одно, може, потішає в тому, що поруч виявів ма-

реї проти агресії — Північної. І так само було із проголошенням президентом Кеннеді морської блокади Куби у 1962 році, коли Москва вислала була туди свої ракети та військову службу для їхньої дії.

Міжнародні аналітики твердять, що ЗСА програли у В'єтнамі через надто абстрактну стратегію і тактику, а в першу чергу через заяву президента Джансона, який слухаючи своїх ліберальних дорадників, запевняв, що мовляв, ЗСА не мають ніякого заміру зайняти Північний В'єтнам і змінювати тодішній там, комуністичний режим.

Ще більшої помилки допустив президент Кеннеді у справі кризи з Кубою, який шляхом компромісу погодився з Хрущовим і запевняв його, що коли Советський Союз забере назад всі свої ракети разом з обслугою, то ЗСА не будуть намагатися скинути режим Фідела Кастра. Із вищевказаного погодження наглядно виявляється, що таким чином не Советський Союз, а самі такі ЗСА, закріпили під своїм боком на Кубі мостовий причілок, із якого Москва намагалася експортувати революцію у першу чергу, до Південної Америки.

Сьогодні із політичної перспективи видається дивним, що така суперпотуга, як ЗСА не змогла зліквідувати советського сателіта, відданого від його побережжя на 90 миль... Але ж тепер із усіх поступувань у відношенні до Нікарагуа все вказує на те, що того роду помилка, яка сталася у відношенні до Куби — ніколи більше не повториться.

го народу шляхом росій-

щення.

Якщо нам вдасться переконати В.В. Нортон (і себе) в тому, що для цієї книжки є ринок, ми зможемо приступити до дальшого завдання — видавати книжку про російський Україну. Також можливо, що в наслідок успіху першої книжки на українську тему відкриються можливості для публікації книжок про Тисячоліття Християнства України-Руси, але американські підприємства, до цього не допустять, якщо вони не будуть певні, що ринок вимагає такої тематики, як твір Долота про голод.

Перед нами важке завдання. Його успішне завершення вимагає від нас невеличкого вкладу.

У нас є можливість показати, що на таку тему є правдива потреба, що видавництво Нортон дійсно випустила її передруквати. Тим часом ми матимемо час оформити власну стратегію популяризувати цієї книги, зокрема в українському середовищі.

Якщо українці що книжку закуплять, ми створимо власний ринок для українців в Америці. Досі знайшовся один видавець, який до нас поважно ставиться. Нам треба відповісти на його виклик.

Я вже замовив свій примірник. Чи й ви це зробили?

Андрій Білик

КНИЖКА ПРО ГОЛОД І НАША ГРОМАДА

кож не певні, чи їм виплатитися продавати цю книжку. Та чому ж би не вагалася? Це ж нова тема. Вони з досвідом знають, що книжки про Росію можна завжди продавати, але це книжка про Україну. І вони ставлять собі таке питання: хто в моїй місцевості цікавиться цими справами?

Більшість власників книгарень, отже, чекає на публіку, на вас, щоб ви знайшли до них і купили їх книжку. Аж тоді вони звертаються до видавництва, яке через 2-4 тижні вище відповідує кількості примірників до книгарні. В деяких інших випадках, власників книгарень може зацікавити заголовок книжки, „Знищення голодом“. Прихований голодом? В такому випадку вони замовлять для своїх крамниць кілька примірників і чекатимуть, чи то зайде їх купувати. Якщо ні, то вони звертаються до видавництва, яке таким чином доведеться, що для такої книжки нема ринку, можливо для такої теми взагалі.

Один представник в-ва Нортон заявив, що період випробування нової книжки триває три місяці. Про-

тягом того часу, видавництво мусить позбутися всіх примірників першого випуску і бачити, що для другого випуску є безсумнівна потреба.

Тримісячний період для книжки Долота почався 15-го квітня ц.р. Припускаючи, що видавництво досі видає 4,000 примірників, треба переконатися видавництвом, в тому, що воно могло б продати ще 4,000 примірників. Якщо видавництво не певне, що воно могло б легко розпродати всіх 8,000 книжок, то другого видання вже не буде.

Чи ми, українська громада в Америці, готові купити хоч би 8,000 примірників такої цінної книжки про голод в Україні? Вірно, що так. А в тім, нас була потрібна кількість лише на маніфестаціях у Вашингтоні в останніх двох роках. У 1983 році ми масово збиралися під советською амбасадой, щоб запротестувати проти приховування цього голоду, який описує Долот. А минулого року, 1984, ми вдруге з'їхалися, щоб світові показати, що ми рішуче протривимо культурному геноциду нашо-

Ольга Соневська

На Маківку

Зі Львова до станції Рожанки не дуже далеко: три години їзди потягом через Стрий, Синевільське, Сколе, Гребенів, Тухлю. Тому, перебуваючи в 30-их роках у Львові, ми майже щороку виїжджали на вакації в цю чарівну країну, в бойківські Карпати.

Рожанка — залізнична зупинка, маленький, червоно-будинок у незвичайно романтичній околиці серед вічно зелених гір над річкою Опором, що шумить і перебивається теплішою течією з Лавочного і Славська та зливається в цьому місці з холодною волюю потоку Рожанки, що б'ється повз залізничну станцію з бойківських сіл Рожанок, Вишньої і Нижньої.

Переїдемо залізничний місток на річку, на якому спиналися останні вагони потягу, перескочимо „незалежно“ залізничні доріжки, — і ми вже на посіпості проф. Мінки у підніжжі гори Татарівки. Професор Мінко і його дружина Мелася — наші старі знайомі і в їх домі перемовили вакації, присвячені відпочинку і туристичні. До того ж у цій околиці ми мали шматочок землі над Опором, закуплений і розпарцелований Тернопільською Учительською Громадою, де планували поставити хату і під осінь життя замешкати на лоні наших чудових Карпат, відпочиваючи від гамірного — як нам тоді здавалося — Львова. На жаль, ці мрії так і мріями залишилися...

Щороку під час вакаційного дозвілля на бойківщині ми обов'язково ходили в товаристві наших знайомих на недалеку Маківку поклонитися могилкам Українських Січових Стрілців, що наклали там головами в дні 29-го квітня до 2-го травня 1915 року в переможних боях з московським напастником. Так було і в 1935 році. Того року багато народу вибиралося на прощу, бо припадала 20-літня річниця боїв на Маківці.

Початок серпня, неділя, призначена на поминки. Вчасним ранком вибираємося в дорогу. Ідемо спершу в бік Славська. Небо синє-синє, в повітрі запах живих містяться з запахом квітів і трав у чарівний букет пахощів. Ідемо якийсь час вздовж Опору, а праворуч звисає над нами стрімкий масив Салашища. Згодом минаємо його і вузькою стежкою праворуч пнемося вгору в напрямі маленького гірського сільця Гравіця. Добре натомившись, виходимо на ширшу доріжку, що веде в бік більшого села Головецька.

Сонце починає припикати, живий п'яно пахне. З усіх сторін плыве народ, ніби на прощу. Не тільки люди з довколишніх і подальших сіл, але й паломники з Стрия і Львова. Подибуємо дуже багато наших знайомих.

Знилася паніка. Хтось крикнув: „Тримайте спокійно!“, хтось почав співати „Не пора...“ Не всі розуміють, що сталося, адже так спокійно, так урочисто відбулася Богослужба! І в не можна було розгніти таку велику кількість народу.

Зібрана громада не дала вивести з рівноваги. Панасили такі відбулися. Горами і полонинами розлившись широкою дуною серцеший спів стрілецьких пісень. „Спійте, хлопці, спійте, про долю-волю (тихо), спійте, про долю-волю (тихо), спійте, про долю-волю (тихо)“... Писню „Чуєш, брате мій...“ закінчили вшанування-поминами в 20-літній бою на Маківці. А наступ польської долі не більше знецінював народ.

З Маківки ми вертали піднесені на душі і бадьорі. Поліція не здала спинити і розгніти здисципліновану масу, автохотна землі, і мусіла відійти непомітно.

ЗСА, або Канаді, одначе ширший запад цих молодих аматорів викликавав у нас правдиве захоплення й заслужені оплески. Відомо, що багато людей із нової еміграції, що прибули сюди після Другої світової війни, скорі заїхали сюди країну, в пошукуванні кращого життя у ЗСА, чи Австралії, і сьогодні вони становлять 2 відсотки української спільноти в Бразилії. Треба жалувати, що великий відсоток, що прибув у Україну, головно професійні артисти, виїхали звідси для власних вигод, де хто міг, а тут ми мали змогу бачити на сцені третю й четверту генерації оригінальних поселенців.

Неділя, 28-го квітня 1985 року започаткувала знаменне святкування Ювілейного Тисячоліття Християнства, що там триватиме аж до 1988 року. Відправлено в роцтво Богослужбу у сослуженні із Блаженства Мислослава Івана, всіх єпископів і тридцяти священників о годині 9:30 ранку в Катедральному Храмі в Куритибі. З огляду на це, що церква не могла вмістити більше як 700 вірних, було прикро, що велика частина учасників мусіла стояти на дворі, і для неї не було можливості слухати відпави через радіові годинники.

Після Понтифікального Богослужби присутні гостили обідом в Культурному Центрі, що його побудовано в 1982 році. Це простірна побудова, що може примістити яких 3,700 людей. З'єзаними із цією будівлею є парохіяльна школа, та єпископська резиденція із дисциплінарними бюрами. Можна сказати, що це модерна споруда, вигідна для вжитку, хоча побудована у дузі апостольської скромності й простоти.

Належить згадати одну річ, що викликала у мене глибоке враження. Всюди ми могли почути українську мову, хоча, коли зважити, то ще недавно, бо тільки тридцять літ тому, бразилійський режим насильно змагав викоринити мову, звичаї і культуру емігрантів із старого краю, щоб замінити її бразилійсько-португальськими традиціями. Тоді саме, коли Владика Мартиньєш, уродженець Бразилії, став тут першим головою Української Католицької Церкви, він же зразу заявив проширенням та вживанням української мови. Очевидно, що велике число українських імігрантів, що проживає в містах, як, наприклад, у Сао Павло, не має змоги, а деколи й виринають труднощі користування українською мовою. (Продовження буде)

Єпископ Василій Лібстен

МОЄ ПАЛОМНИЦТВО ДО УКРАЇНЦІВ БРАЗІЛІЇ

II

Прїзд Іх Блаженства

Оглянувши місто, ми поїхали на лєтовіще зустріти нашого нового Кардинала, Блаженнішого Отця Мирослава Івана Любачівського. Тут же ми зустріли архієпископа Германою із Вінніпегу, Владика Лотоцького із Чикаго, протоархієпископа Ізидора Патрила із Риму, багато священників, Секстер, представників української громади та велике число наших дітей. Наш Кардинал прийняв це тепле привітання з радістю, коли ми всі українці висловили наше шляхетне признання Вселенському Архирєсві Папі Іванові Павлові II за його прихильність до нашої української Церкви й народу.

Повертаючись з лєтовіща, ми вступили до провінційного монастиря Катежіт ім. св. Анни, що його заснував у 1930 році о. Йосафат Ананевич, який відтак став основником Чину українських Братів Молодих (Отців Францішканів) у ЗСА. Ці самі Секстри також провадять Гостинницю на Площі Мадонна деї Монті у Римі. Згодом ми побували в церкві св. Анни, що є парохіяльною церквою, якою завідує Отці Василіян. Тут ми довідалися, що ця парохія є центром, з якого священники обслуговують кілька громад і церков наших вірних, і на так званих „колоніях“ відправляють там Богослужби та всі послуги, зв'язані із поданням Святих Тайн похоронів тощо. А тому, що відстань поміж цими церквами далека, священники спроможні відвідувати ці церкви лише раз, або два рази у місяці, щоб задовольнити душевну потребу своїх вірних. Зате Секстри, що проживають у цих колоніях, провадять релігійне навчання дітей та виконують інші повинності супроти своїх парохій.

Початок святкування тисячоліття

Після вечєри ми пішли на Ювілейний концерт, що звеличував святкування Тисячоліття Християнства в Україні, яке Бразилійська Українська Церква святкуватиме торжественно у 1988 році. Цей концерт відбувся о годині 8:30 вечора у Дисциплінарному-Культурному Центрі „Полтава“. Коло 2,500 осіб вповнили концертну залу, майже все молоді, мало старших, що для нас було трішки дивним, але й потішачим.

Програма складалася з багатьох точок українського хорového співу, а також народних танців, переплітаних модерною хореографією. Наглядно можна було запомітити справжній ентузіазм самих виконавців. Ця молярді без сумніву була горда за свою українську культурну спадщину. Може саме виправдання не було надто професіональним, як це ми звикли бачити на сцені в

дочка — **МАРТА ГАЛЯРЕВИЧ** з мужем **АДРІАНОМ** та синами **АНДРІЕМ** і **ЮРКОМ**
сини:
ЮРКО з дружиною **ВІРОЮ** і дітьми **ТАРАСОМ**, **АНДРЕЄЮ** і **МЕЛАСЕЮ**
АНДРІЙ з дружиною **ЛІРИСОЮ** і сином **МИКОЛОЮ**
сестра — **НІНА РАКОВСЬКА** з родиною та ближча і дальша Родина

ПАМ'ЯТАЙМО ПРО НАШЕ
СЛАВНЕ МИНУЛЕ!

Нарід, що не знає і не пам'ятає про своє минуле, не заслуговує на майбутнє!

Здвиження пам'ятника Тарасові Шевченку у Вашингтоні 20 років тому належить до найславніших діл і досягнень Української Америки за 100 років її історії!

Ця слава історія документально описана в 138-сторінковій книжці

А. Драгана:
„ШЕВЧЕНКО У ВАШІНГТОНІ“

Книжка надрукована у Видавництві Українського Народного Союзу „Свобода“ і має вісім розділів:

- 1) Відкриття пам'ятника.
- 2) Український День у столиці Америки.
- 3) Великої події славне завершення.
- 4) Шлях Шевченка до Вашингтону.
- 5) Битва за Шевченка (з комуно-московською імперією).
- 6) Мова цифер (Звіт Контрольної Комісії із зібраних фондів на пам'ятник).
- 7) Шевченко й Американські Українці та
- 8) Будеш, Батьку, панувати!

Передмову до книжки про „Другу Статую Свободи“ написав проф. д-р Ярослав Падох. Мистецьку обкладинку і заголовну сторінку оформив Богдан Титла.

Керуючись бажанням масового поширення цієї необхідної для кожного книжки, встановлено мінімальну ціну за неї в сумі тільки 6.00 доларів. Книжку можна замовити, виповнюючи доданий до цього формуляр та виславши його, разом із належністю, на подану на формуляр адресу.

Мешканців штату Нью-Джерсі зобов'язує 6% ставкового податку.

До Видавництва „Свобода“

„СВОБОДА“

30 Montgomery Street
Jersey City, N. J. 07302

Прохаю переспати мені примірник книжки

А. Драгана: „ШЕВЧЕНКО У ВАШІНГТОНІ“

Належність у сумі дол. заплучую чеком (поштовим
Належність платна лише в амер. доларях переказом).

Ім'я і прізвище

Вулиця місто

стейт зіп код

„Листи читачів“ повинні бути не довші, як одна сторінка машинопису, друкована через два інтервали. Лист повинен торкатися тем, порушених тільки на сторінках „Свободи“. Реагувати слід до десяти днів після опублікування матеріалу. Якщо лист пишеться рукою, то слід писати його чітко і виразно і також з великими відступами між рядками. Редакція застерігає за собою право скорочувати листи й виправляти мову, як і скреслювати різкі вислови.

Тенісові турніри на Союзівці

Тенісова ланка УСЦАК, під проводом інж. Романа Раконого, ст., подає до відома, що на літній сезон на Союзівці заплановані такі турніри:
6-7-го липня — УСЦАК — Схід (Нью-Йорк в групах А і Б).

10-11-го серпня — Подвійні гри
30-го серпня — 2-го вересня — УСЦАК крайові
14-15-го вересня — Запрошений УНС
28-29-го вересня Подвійні гри Плат
12-13-го жовтня — КЛК.

ЛІТНІ КУРСИ, ТАБОРИ
на СОЮЗІВЦІ 1985:

ТЕНІСОВИЙ ТАБІР — 23-го червня — 3-го липня

Для хлопців і дівчат у віці 12-18 р.

Прохарчування і нічліг: \$180.00 (члени УНСОюзу) \$210.00 (не-члени)

Оплата за навчання: \$60.00

ХЛОП'ЯЧИЙ ТАБІР — 29-го червня — 13-го липня

Розваговий табір для хлопців у віці 7-12 р.

Прогрулки, плавання, різні гри, навчання співу українських пісень й українського народного побуту.

Тижнево: \$100.00 (члени УНСОюзу) \$120.00 (не-члени УНСОюзу)

ДІВЧИЙ ТАБІР — 14-го — 27-го липня

Програма і ціна така сама як для хлопців.

КУРСИ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ТАНКІВ

28-го липня — 10-го серпня

Інструктор: Рома Прийма-Богачевська

Навчання традиційних народних танків для початкувчих й завантажених танцюристів. Число курсантів обмежене до 60 учнів.

Прохарчування і нічліг: \$195.00 (члени УНСОюзу) \$225.00 (не-члени)

Оплата за навчання: \$100.00.

КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА — 10-го — 24-го серпня

Класи української мови, історії, географії, літератури, мистецтва.

\$200.00 (члени УНСОюзу) \$230.00 (не-члени)

За дальшими інформаціями, прошу звертатися до

Управління „Союзівки“.

SOYUZIVKA UNA ESTATE

Foordmoore Rd., Kerhonkson, N.Y. 12446

(914) 626-5641

Окружний З'їзд СУА в Рочестері

У неділю, 28-го квітня ц.р., в залі школи св. Йосафата в Рочестері, Н.Й., відбувся Окружний з'їзд СУА. Окружні Північного Нью Йорку.

Голова Окружної Управи Марія Крамарчук розпочала наради привітанням делегатів і гостей та ствердженням правосильності З'їзду. Сестри Ліда і Зіна Джуси, членки 120-го Відділу, відповіли гимн СУА. Мовчанкою вшановано пам'ять Патріарха Йосифа і померлих членок.

З'їздом керувала президія в складі: Ірина Дорошак — передсідниця; Ніла Стецьків — секретарка. Відчитано й одностайно прийнято протокол з останнього З'їзду. Відомлення про цілорічну діяльність подали у своїх звітах референти Окружної Управи. Народи перервано, щоб взяти участь у Божественній Літургії. Полуденок приготувався членками трьох рочестерських відділів для учасниць З'їзду і численного громадянства, з участю двох місцевих священиків, залишили по собі приміщення. До того долучилися ще і глибоко змістовна доповідь д-р Марти Богачевської-Хомяк, професора історії Мангеттенівського коледжу, на тему: „Українська жінка — історія і дійсність“. У своїй обгорткованій на історичних подіях і постах доповіді, згадала часи козаччини, скасування панщини, визвольні змагання, які змушували українську жінку до героїзму, а тим самим до намагання здобути рівні права. Починаючи від 1860-70 років, через Київ, Харків, діяльність Олени Горської, Олени Пчілки, визвольні змагання, повосні 20-ті і 30-ті роки, праця СУ в Україні за Константина Малицького і Меленюка Рудницького, перешла до теперішніх часів, в яких треба використати потенціал наших громад, включитися в американське життя, а при тім зберігати суть і ознаки своєї національності. Зберегти своє національне „Я“, так ораблене віками пануючими над нами іншими народами. Вивчати рідну історію, щоб вибудувати потужну історичну меншувартість. Присутні, вставши з місць, довготривалими оплесками дякували за наукову і цікаву накреслений шлях жіночих змагань за рівноправність.



Сидять (зліва) Ірина Дорошак, передсідниця, д-р Марта Хомяк, від Екзекутив СУА; Марія Крамарчук, голова Окружної Управи, та Неоніла Стецьків, секретар З'їзду.

Після обідньої перерви президія З'їзду доповнила заступниця голови Головної Управи для справ зв'язків, Марта Богачевська-Хомяк.

Наступною точкою програми З'їзду були звітування голів відділів, в яких подано внутрішню діяльність членства, як також і зовнішню серед українського й американського громадянства.

З прикриттю прийнято до відома, що 85-й Відділ в Сиракузах перестав існувати з причини малого числа членок.

Зате зі звіту голови наймолодшого 120-го Відділу, Гані Тарафіївської, що по старших приходить зміна молодого покоління — молоді професійні жінки, які хочуть і будуть зберігати українські традиції, мову і культуру.

Голова Окружної М. Крамарчук до цілого образу праці Окружної додала ще згадку про відзначення святою Конференцією в Рочестері й Баффало, 100-ліття жіночого руху і про виставку малярських праць та мистецьких писанок Роксоланки Гілішівської з Огайо, яка була відкрита під час З'їзду.

Після вислухання усіх звітів і короткої дискусії на пропозицію голови Контрольної комісії Ірини Шмігель ухвалено абсолютною уступкою управі. Представниця Головної Управи М. Богачевська-Хомяк висловила признання відділам і Окружній Управі за їхню працю. Заохочувала нав'язувати контакт з американським довідками і включатися в діяльність американських партій. Про працю й досягнення відділів і Ок-

руги давати більший розголос в пресі і прислухатися до товариства всіх тих, які почувуються українцями.

На висок голови Номінаційної комісії Ірини Мартиненко вибрано нову Окружну Управу, до якої увійшли: Марія Крамарчук — голова; Леся Павлович — заступниця голови; Галина Снігур — секретарка; Марія Костів — касирка; референти: Ірина Ольшанська — організаційна; Люба Шмігель — культурно-освітня; Дуся Ганушевська — вишкова; Ярослава Борачок — пресова; Таня Шутер — суспільна опіка; Ірина Дорошак — мистецько-музейна; Ліда Джус — хронікар; заступниця голови: Ярослава Гудзак на Сиракузах; Оля Лявко на Баффало; вільні члени — Ірина Сольковська; Іванна Мартиненко; Контрольна комісія: — Ірина Шмігель — голова; Ірина Михайлюк, Надя Бергенстоук, Марія Паньків, Фаліна Войтович — члени.

Представниця Головної Управи попросила присутніх уважувати хвилюючому мовчанню Надію Суровичу-Ольшук, українську патріотку, яка померла 15-го квітня ц.р. в Україні.

Перебрана голова Окружної Марія Крамарчук подякувала за вибір і словами заохоти до дальшої праці закінчила Окружний З'їзд. І так, перевіркою минулої діяльності починаємо новий рік муралівної праці в нашій організації Союзу Українок Америки, яка має поважні досягнення в різних ділянках і якій в місяці травні цього року минуло 60 літ існування.

Ярослава Борачок

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редагус Омелян Твардовський

УСО „Трибу“ втретє підір
першун „Мейджор дивізії“
Пенсильванійської ліги

У середу, 15-го травня ц.р., закінчився цьогорічний сезон копаного м'яча у вищезгаданій лізі, в якій і-ша дружина УСО „Трибу“ в 35-річчя Т-ва здобула втретє за порядком звання першун „Мейджор Дивізії“.

Виследи останніх лігових зустрічей ми вже подавали в попередньому числі „Спортових Вістей“, коли ще існувала можливість для німецького клубу „Ерцгебірг“ зрівнятися точками з нашою дружиною. Однак, в своїх останніх змаганнях цей клуб зазнав поразки і цим самим „Трибу“ автоматично осягнув звання першун.

У цьогорічному сезоні і-ша дружина „Трибу“ виступала в такому складі: Д. Прончак, Е. Бігельський, О. Гарматій, Т. Зілько, Т. Козак (капітан дружини в останніх 3-ох роках) Г. Чин, І. Сесак, А. Зілько, С. Фраст, І. МекКалістер, Б. Санторо, Т. Ізабелас, С. Вальтін. Довголітній провідник дружини Михайло Юрчак, вклав багато труду для змонтування цієї дружини, якою успішно провів і за це заслуговує на велику подяку.

Резерва „Трибу“ закінчила свій сезон у цьому році на другому місці, здобувши 21 точку із 14-ти змагань. Як і в минулому році цією дружиною вміло провів Я. Харченко.

Кінцевий показник табелі
ігор „Мейджор Дивізії“
1985

	Точок	Голи
УСО „Трибу“	20: 8	31:16
Данубія С. К.	19: 9	31:16
Ерцгебірг С. К.	18:10	21:15
Факс Чейс С. К.	15:13	17:19
С. К. „Барн“	13:15	19:26
Інтер С. К.	12:16	16:17
Фенікс С. К.	12:16	23:22
Джерсі „Ганеріс“	3:26	11:38

Я.К.

УСВТ „Ч. Січ“ —
Мадярьський С. К. 2:1

В неділю, 19-го травня ц.р., і-ша дружина „Ч. Січ“ відбула чергову зустріч за першунство І-ї дивізії „Гарден Стейт Ліги“, цим разом на виїзді в Нью-Брансвіку, в якій здобула перемогу з місцевим мадярьським клубом вислідом 2:1. Вже в першій половині „Січовики“ вели 1:0, що його здобув в 30-й хвилині Брісна. Після перерви в першій хвилині зазнали контузії Сабрії і Хмільєвський. Гра нашої дружини децю розладналася, і господарі зуміли вирівняти і:1. В кінцевій фазі цих змагань змагання футбольної знову перейняли ініціативу, але напад не зміг використати добрих можливостей для

здобуття голів. Шойно у 83-ій хвилині, після того, як оборонське мадярів в критичній ситуації під їх воротами брутально повівся з Андрієм Бакуном суддя призначив карний стріл, з якого знову Брісна здобув свого другого, і як пізніше показалося, переможного голя зустрічі.

Після цієї перемоги „Ч. Січ“ займає у показнику табелі ігор третє місце. До закінчення сезону залишилося ще два змагання: у себе вдома з клубом „Роверс“ і на виїзді в Трентоні з місцевим німецьким клубом „Кікерс“.

Склад „Ч. Січ“ в цих змаганнях: Хамуляк, Ткач, Ромійо, Брісна, Рубалевський, Мурдзев, Торій, А. Бакун, Букачевський, Д. Бакун, Сабрії, д-р В. Бакун, Хмільєвський. Провідник Володимир Бакун.

(от)

ІЗ ЗІБКИ НА ФОНД
ВИДАННЯ КНИЖКИ
О. СКОЦЕНЯ
„З ФУТБОЛОМ У СВІТ“

Третій з черги виказ жертовдавців метрополії Діттройту й околиці: по 100 дол.: — Трайдент Інджінірінг — Ігор Чипчар; 30 дол.: — Роман Липицький; по 25 дол.: — Володимир Іваніцький, мгр Стефан Маланчук (Лорейн, Огайо), Володимир Горський (Лорейн, Огайо), Богдан Кісіль, Любомир Кіналь, п-во Н. Савчук, Богдан Ухач, Володимир Касків, родина С. Гурана (засклярувала); по 20 дол.: — Т-во Українських Інженерів, Відділ Діттройт, Петро Кушнір, Ярослав Малиновський; по 15 дол.: — Микола Кава, Роман Дідицький, Петро Капітаненко, інж. Богдан Казевич; по 10 дол.: — д-р Михайло Цап, МIRON Воронич, д-р Роман Петращук, мгр Іван Коляч, мгр Віра Куцун, Стефан Стефанів, Ярослав Кривий, Володимир Соя, Володимир Гриньків, інж. Богдан Зайч, Михайло Тонин, Микола Татарин.

Збірка пожертв на згадану ціль добігає в наших околицях до кінця. Книжка „З футболем у світ“ є у фінальній стадії друку та потребує ще додаткових фондів на фінансування друкарських коштів. Проситися ласкаво скласти свої пожертви безпосередньо на спеціальнеkonto „УСЦАК-С — Скоцень“ у всіх бюрах кредитових „Самопоміч“ ч. 9227-091, „Будучність“ — ч. 3247 — А.

В. Кізима

НЕ РОКУ, А РАКУ

У репортажі Юліана Мовчана „На „Сурмачів“ Мирона Сурмача“ („Свобода“, ч. 100 з 29-го травня ц.р.) треба читати:тому наш господар назвав його „Понеділок“ — в честь автора збірки оповідань під назвою „Вітани“ — талановитого гумориста Миколи Понеділка, який свого часу працював у Сурмі, але який передчасно помер від раку 1976 року“. — Ред.

Вступайте

в члени УНС

ДРУКАРНЯ СВОБОДИ

приймає на постійну працю

СКЛАДАЧА на КОМПЮТОРІ

(Навичмо). Жінка або чоловік. Знання англійської мови потрібне. Години праці від 8-ої ранку до 4:30 по пол. Добрі умовини праці і бенефіти.

Голоситися особисто:

СВОБОДА

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Тел.: (201) 434-0237

Друкарня СВОБОДИ

приймає на постійну працю

РОБІТНИКА

до висилки газет та інших
друкарських робіт

Години праці від 8-ої до 4:30 по пол.

Знання української мови обов'язкове.

Добрі умовини праці і бенефіти.

Голоситися особисто:

СВОБОДА

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Тел.: (201) 434-0237

ВОЛОДИМИР БАРАГУРА

КАЛИНОВИЙ
МІСТ

Збірка споминок — розповіді із дитячих років у Мемфрісі, із життя учнів Яворівської гімназії в 1922-28 рр.

Мистецьке оформлення

Земовін Оннішевська

220 стор.

ціна \$12.00 торто \$1.00

Мешканців Стейт

Нью-Джерсі зобов'язує

6% ставкового податку

Замовляти

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

TRADITIONAL

UKRAINIAN

COOKERY

by Savella Stechishin.

TRADITIONAL UKRAINIAN COOKERY

by Savella Stechishin

(Handling and postage charges included) — \$16.00.

New Jersey residents

add 6% sales tax

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

REAL ESTATE

ЗАЦІКАВЛЕНІ ФЛОРІДОЮ

Якщо бажаєте поселитися

або інвестувати в реальність

у південно-східній Флориді

(Ft. Lauderdale, Hollywood,

Miami). Зверніться до —

М. Андрійовича.

Century 21, Hansen Realty Inc.

3010 E. Commercial Blvd.

Ft. Lauderdale, FL 33308

Bus: (305) 776-5400

Home: (305) 771-8455

HELP WANTED

МЕДИЧНА СЕКРЕТАРКА

потрібна у більшому Нью-Йоркському Медичному Центрі. По-бажано українська мова. Конечний досвід машинописання і перепишування. Word processing helpful. Платня 16 к плюс.

Contact Ms. Bishay at

212-694-7870

КРАВЦІ І ПРИМІРЮВАЧІ

у головній крамниці чоловічого одягу і розпродажу у Філадельфії. Праця вечорами і на вихідні — 20-30 год. — зміни. Прошу дзвонити в англ. мові на числ. по тел.: (609) 235-5656

за ближчими інформаціями.

FUNERAL DIRECTORS.

UKRAINIAN NATIONAL

FUNERAL SERVICE

Український Національний

Центр-Пам'ятник по-по-годжують всі справи по-в'язані з похороном і по-хованнями в 3CA.

4111 Pennsylvania Ave., SE

Washington, D.C. 20746

Tel.: (301) 568-0630 — Days

(301) 8